

## **Acompañar la Nueva Gobernanza Local**



### **Debates**

### **Fechas de los tweetchats**

Mejorar la calidad de vida



Reforzar la solidaridad entre territorios

Acompañar la nueva gobernanza local

Promover la diversidad

In the framework of the World Summit of Local and Regional Leaders, debates will be organized on the following themes that implicate local and regional governments all over the world: **Fostering Wellbeing, Strengthening Solidarity among Territories, Supporting new Local Governance and Promoting Diversity**. These debates will be structured as follows:

### Online Debates

These themes will firstly be analysed and discussed through online debates that will take place **throughout the month of September** via Twitter.

As you will see in the windows below, each theme under debate has its own unique hashtag and launch question. Tweet on the theme that most interests you and take part in the debate!

You can also contribute by leaving a comment on the window at the bottom of this page.

### Thematic Round Tables

Four thematic round tables will then take place in Rabat on the 3<sup>rd</sup> of October and will feature participation by well-known experts and speakers from academic and political spheres as well as the media.

Keep up to date with the latest developments of the Summit through [#Rabat2013](https://www.rabat2013.uclg.org) and [@uclg\\_org](https://twitter.com/uclg_org).

- [Fostering Wellbeing](#)
- [Strengthening Solidarity Among Territories](#)
- [Supporting New Local Governance](#)
- [Promoting Diversity](#)

Durante este período de transición político, económico y social, las cuestiones relativas a la

gobernanza local, la descentralización y la democratización están en el centro de interés.

La región mediterránea ha vivido un cambio sustancial en términos de panorama político y social debido a la acción ciudadana. El cuestionamiento de los sistemas de gobierno en esta región puede probablemente influir e inspirar a otras regiones del mundo. Con vistas a analizar la nueva gobernanza y las dinámicas de cambio que se están aplicando en todo el mundo, se prestará atención particular a la gobernanza local y regional en el Mediterráneo y se podrán extraer lecciones que se pueden tomar en consideración para el futuro de la democracia local y descentralización en el mundo.

La mesa redonda tendrá como objetivo identificar los nuevos movimientos sociales y las nuevas formas de movilización social (en particular a través de las redes sociales) que aparecieron en varias ciudades del mundo y en particular en las de la región del mediterráneo. Esta sesión pondrá a la luz los nuevos modelos de gobernanza local y de **acompañamiento de la sociedad civil** que se están implementado después de la primavera árabe.

¿Cuáles son las expectativas de las organizaciones ciudadanas, fuertemente movilizadas, en relación con las autoridades locales? Cómo los movimientos sociales en el mundo han fomentado nuevas formas de gobernanza y como se adaptan los gobiernos locales?

Durante este período de transición político, económico y social, las cuestiones relativas a la gobernanza local, la descentralización y la democratización están en el centro de interés.

La región mediterránea ha vivido un cambio sustancial en términos de panorama político y social debido a la acción ciudadana. El cuestionamiento de los sistemas de gobierno en esta región puede probablemente influir e inspirar a otras regiones del mundo. Con vistas a analizar la nueva gobernanza y las dinámicas de cambio que se están aplicando en todo el mundo, se prestará atención particular a la gobernanza local y regional en el Mediterráneo y se podrán extraer lecciones que se pueden tomar en consideración para el futuro de la democracia local y descentralización en el mundo.

La mesa redonda tendrá como objetivo identificar los nuevos movimientos sociales y las nuevas formas de movilización social (en particular a través de las redes sociales) que aparecieron en varias ciudades del mundo y en particular en las de la región del mediterráneo. Esta sesión pondrá a la luz los nuevos modelos de gobernanza local y de **acompañamiento de la sociedad civil** que se están implementado después de la primavera árabe.

¿Cuáles son las expectativas de las organizaciones ciudadanas, fuertemente movilizadas, en relación con las autoridades locales? Cómo los movimientos sociales en el mundo han fomentado nuevas formas de gobernanza y como se adaptan los gobiernos locales?

**hashtag:** UCLGlocalgov

**Número del debate:** 3

**pertenece:** debate 3

**Ponentes:** Agnès Levallois

Ahmed Ould Hamza

Carolina Montserrat Tohá

José Fortunati

Patrick Braouezec

Saïfallah Lasram

Vera George Moussa Baboun

**Texto izq:**

## Fechas de los tweetchats



Mejorar la calidad de vida



Reforzar la solidaridad entre territorios



Acompañar la nueva gobernanza local



Promover la diversidad

Debate  
on-line Read the results [Read](#)  
[Download](#)

```
Tweet #UCLGlocalgov !function(d,s,id){var js,fjs=d.getElementsByTagName(s)[0],p=/^http:/.test(d.location)?'http':'https';if(!d.getElementById(id)){js=d.createElement(s);js.id=id;js.src=p+'://platform.twitter.com/widgets.js';fjs.parentNode.insertBefore(js,fjs);}}(document, 'script', 'twitter-wjs');
```

```
_!function(d,s,id){var js,fjs=d.getElementsByTagName(s)[0],p=/^http:/.test(d.location)?'http':'https';if(!d.getElementById(id)){js=d.createElement(s);js.id=id;js.src=p+'://platform.twitter.com/widgets.js';fjs.parentNode.insertBefore(js,fjs);}}(document,"script","twitter-wjs");
```

## Parallel sessions

[Participación ciudadana y gobernanza local](#)

[Dinámicas del cambio en el Mediterráneo](#)

[Democracia local y agenda del desarrollo](#)

## Expert

[Abdallah Saaf](#)

Morocco

[web](#)

### Abdallah Saaf

**Professeur à la Faculté des Sciences Economiques et Sociales de Rabat-Agdal. Président du Bureau Exécutif d'Arab Reform Initiative**

Abdallah Saaf est né le 19 septembre 1949 au Maroc. Il est ancien Ministre de l'Education Nationale du Maroc de 2000 à 2001 et ancien Ministre de l'Enseignement Secondaire et Technique du Maroc de 1998 à 2000.

Il est Président de l'Association marocaine de Sciences Politiques du Maroc, Directeur du Centre des Etudes et recherches en sciences sociales (CERSS), Directeur de la revue Abhath, revue marocaine des sciences sociales (version française : Cahiers marocains des sciences sociales), Membre de la Commission de Suivi des relations maroco-européennes, Président actuel du bureau exécutif d'Arab Reform Initiative, Ancien Membre de la Commission Royale de révision de l'actuelle Constitution du Royaume du Maroc 2011.

Il est titulaire d'un Doctorat d'Etat en Droit Public, d'un DEA Philosophie du Droit et d'un DEA Philosophie du Droit de Paris II. Il est Professeur à l'Université Mohammed V de Rabat depuis 1975, Président du Forum Civil Démocratique Maroc depuis 2002, Président du CERSS (Maroc) de 1993 et 2013 et Professeur invité à l'IPE de Lyon.

### Speakers

- [Agnès Levallois](#)
- [Ahmed Ould Hamza](#)
- [Carolina Montserrat Tohá](#)
- [José Fortunati](#)
- [Patrick Braouezec](#)
- [Saïfallah Lasram](#)
- [Vera George Moussa Baboun](#)

<>

```
(function ($) { $("#carousel .next-button").click(function () { $("#carousel ul").animate({marginLeft:-132},500,function() { $(this).find("li:last").after($(this).find("li:first")); $(this).css({marginLeft:0}); }); }); })(jQuery); (function ($) { $("#carousel .prev-button").click(function () { $("#carousel ul").animate({marginLeft:0},500,function() { //left:132 $(this).find("li:first").before($(this).find("li:last")); $(this).css({marginLeft:0}); }); }); })(jQuery); (function ($) { if($("#carousel ul > li").size() > 1); if ($('#carousel ul > li:last').is(':visible')) { //$("#carousel .next-button").hide(); } })(jQuery);
```

France

Sessions: [Acompañar la Nueva Gobernanza Local](#)

### Agnès Levallois

### Journaliste free-lance. Spécialiste sur les civilisations orientales et le monde arabe contemporain

Agnès Levallois est journaliste, diplômée de l'Institut des langues et civilisations orientales et titulaire d'un DEA de l'IEP de Paris sur le monde arabe contemporain. Elle a été analyste Proche-Orient au Secrétariat général de la défense nationale puis responsable du bureau monde arabe et persan à la Délégation aux affaires stratégiques au ministère de la défense.

Elle a ensuite commencé une carrière de journaliste à Nord Sud Export, groupe Le Monde, collaboratrice au Monde de l'économie avant d'être directrice de l'information et des programmes de RMC MO -filiale arabophone de RFI- puis directrice adjointe de la rédaction de France 24 en charge des contenus en langue arabe.

Parlant l'arabe, ayant vécu à Damas et effectué de nombreux séjours en Egypte, au Liban, au Maroc elle est l'auteur de nombreux publications dont Moyen-Orient mode d'emploi, Stock, 2002.

Agnès Levallois s'appuie sur un parcours de spécialiste en géopolitique, analyse du risque pays et en communication pour offrir une expertise sur les pays arabes.

Mauritania

Sessions: [Acompañar la Nueva Gobernanza Local](#)

### Ahmed Ould Hamza

**Président de la Communauté Urbaine de Nouakchott. / Vice président de CGLUA et Membre du Bureau Exécutif de CGLU**

Hamza Président de la Fédération des Industries et des Mines (FIM) à ce jour, il est Président élu de l'Association des maires regroupant les 216 Maires de Mauritanie, Président de l'Agence de développement Urbain (ADU), Membre du bureau exécutif de l'Association Internationale des Maires Francophones (AIMF), Vice président de CGLUA et Membre du Bureau Exécutif de CGLU, Vice président du FMDV, Vice Président du PDM, Membre du Bureau Exécutif de l'OVA, de l'OCI et d'autres organisations Mondiales. Il a été décoré d'Officier de la légion d'honneur par le président français en 2010 et de Chevalier des Palmes Académiques par le premier ministre français en 2002. Il a en outre reçu la médaille de Commandeur WISSAM-ALLAOUI, décernée par le roi du Maroc en 2010. Il a été par ailleurs décoré en 2012 et 2013 des médailles Commandeur décernées respectivement par le Président de la République du Sénégal et le président du Congo Denis Sassou Nguesso.

Chile

[web](#)

Sessions: [Acompañar la Nueva Gobernanza Local](#)

### Carolina Montserrat Tohá

**Mayor of the Chilean capital, Santiago**

Carolina Montserrat Tohá Morales is the current Mayor of the Chilean capital, Santiago. She has a law degree from the University of Chile and a Ph.D in Political Science from the University of Milan.

Tohá made her debut in politics in 1984 as a leader of the University of Chile Student Federation (Fech). In 2001 she was elected to the Chamber of Deputies representing the Santiago district, and was re-elected in 2005. On 12 March 2009 she took up the post of Ministry Secretariat General Secretariat of Government, becoming the first woman to hold that post in the country's history. On 28 October 2012 she was elected mayor of Santiago by an absolute majority.

Puerto Alegre

[web](#)

Sessions: [Acompañar la Nueva Gobernanza Local](#)

### José Fortunati

**Mayor of Porto Alegre**

José Alberto Reus Fortunati holds a degree in Public and Business Administration, Law and Social Sciences and Mathematics. He was part of popular movements and was president of the Union of Bank Professionals of Porto Alegre and president of Central Única dos Trabalhadores in the state of Rio Grande do Sul. In 1987, he took over as state deputy. Then he was federal deputy for two terms and in 1997 he took over as deputy mayor of Porto Alegre and as the city's Secretary of Government. In 2000 he was elected councilman. In 2002 he joined the Democratic Labor Party (PDT). He was also president of the City Council, State Secretary of Education and City's Secretary of Planning. In 2008 he was again elected as deputy mayor, also taking on the Special Secretariat of the 2014 World Cup. In 2010, he took over as mayor of Porto Alegre. In 2012 he was elected mayor of Porto Alegre after winning the election in the first round. This year, he was elected president of the National Front of Mayors for the 2013/2014 administration.

Francia

Sessions: [Acompañar la Nueva Gobernanza Local](#)

### Patrick Braouezec

**Président de la Communauté d'Agglomération Plaine Commune / Vice-président de la Commission Inclusion Sociale et Démocratie Participative de CGLU**

Patrick Braouezec instituteur de profession est un élu de la ville de Saint-Denis depuis 1983. Maire Adjoint puis Maire de la ville de Saint-Denis jusqu'en 2001, il a également été Député de 1993 à 2012.

Depuis 2005, il est Président de la Communauté d'Agglomération Plaine Commune, première intercommunalité d'Ile de France de 9 communes et 408 000 habitants, au Nord de Paris.

Il est membre du bureau exécutif de Paris Métropole depuis 2008 et en a assumé la présidence de décembre 2011 à décembre 2012. Aujourd'hui, il est premier Vice-président du syndicat mixte.

Engagé dans les réseaux internationaux depuis les années 90, il a été membre du Comité des Régions à Bruxelles de 1994 à 1997. Il est membre du Bureau Exécutif de CGLU (Cités et Gouvernements Locaux Unis) depuis la création de l'organisation, en 2004. Il est actuellement Vice-président de la Commission Inclusion Sociale et démocratie Participative de CGLU. Il a participé avec un réseau de collectivités européennes dont la ville de Barcelone à l'adoption, en 2000, à Saint-Denis de la Charte européenne des droits de l'Homme dans la ville.

Túnez

Sessions: [Acompañar la Nueva Gobernanza Local](#)

## Saïfallah Lasram

**Alcalde de Túnez desde 2011 / Président de la Commission des Affaires Économiques**

De 2000 à 2005 il était Maire adjoint et Président de la Commission des Affaires Économiques.

M. Lasram a fait carrière dans le secteur du Tourisme où il a occupé plusieurs postes de responsabilité en Tunisie et à l'Étranger dont principalement : Président Directeur Général des Sociétés de Promotion des Golfs en Tunisie de 2006 à 2011, Coordinateur du Cabinet du Directeur du Tourisme et de l'Artisanat de 2003 à 2005.

M. Lasram a représenté l'État dans plusieurs conseils d'Administration d'Entreprises publiques dont Tunis Air et l'Office de l'Aviation Civile. Il est ancien membre du Conseil Économique et Social. Il est marié et père de trois enfants.

Bethlehem

Sessions: [Acompañar la Nueva Gobernanza Local](#)

## Vera George Moussa Baboun

**Palestinian politician and the first female mayor of Bethlehem**

Vera George Moussa Baboun is a Palestinian politician and the first female mayor of Bethlehem.

She is the chairperson of the Board of Directors for Guidance and Training Centre for Family and Children as well as a gender studies researcher looking at the role of information technology in



empowering women in the Arab world.

Bethlehem has a changing demographic, due to an outflux of the Christian population. As mayor, Baboun presides over a city with the highest unemployment in the West Bank.

```
/* ** CONFIGURATION VARIABLES: EDIT BEFORE PASTING INTO YOUR WEBPAGE ** */ var
disqus_shortname = 'rabat2013'; // required: replace example with your forum shortname /* **
DON'T EDIT BELOW THIS LINE ** */ (function() { var dsq = document.createElement('script');
dsq.type = 'text/javascript'; dsq.async = true; dsq.src = '/' + disqus_shortname +
'.disqus.com/embed.js'; (document.getElementsByTagName('head')[0] ||
document.getElementsByTagName('body')[0]).appendChild(dsq); })(); Please enable JavaScript to
view the comments powered by Disqus. comments powered by Disqus
```

**Source URL:** <https://www.rabat2013.uclg.org/node/23>